

LANAFORM®

Foot Tapping

Tapping massager



Massage by tapping

Massage par tapping

Massage door
tapoteren

LANAFORM FOOT TAPPING

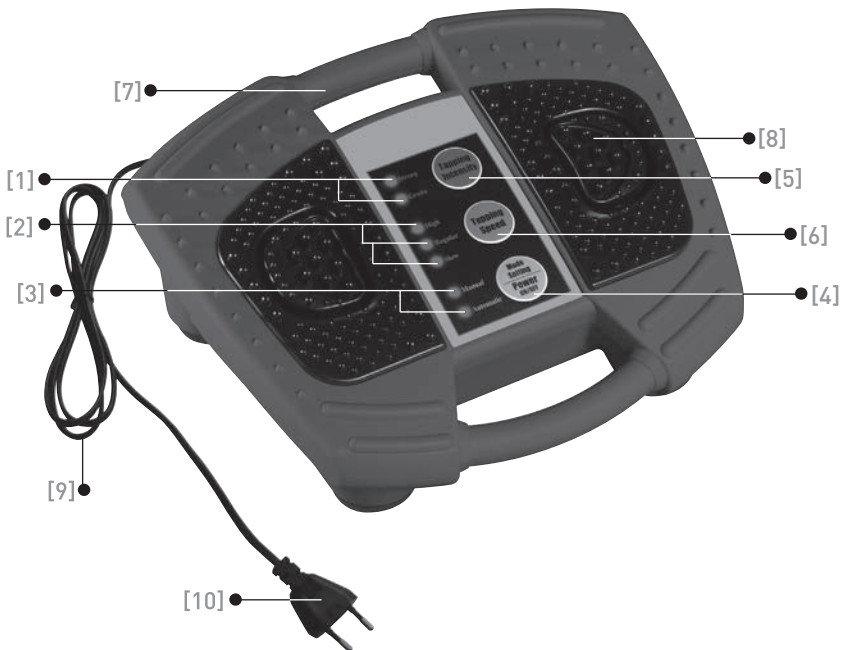
Thank you for purchasing Foot Tapping by Lanaform®. This device is used to stimulate blood circulation, relax tense muscles, and relieve chronic fatigue.

Please read these instructions carefully before using this device, and please be certain to use it in a safe place.

Please read all instructions carefully before using this device.

NAMES AND FUNCTIONS OF THE PARTS

- 1) Indicator Light showing tapping strength
- 2) Indicator Light showing tapping speed
- 3) Indicator Light showing Mode of Usage
- 4) Mode-On/Off switch
- 5) Tapping Strength switch
- 6) Tapping Speed switch
- 7) Carrying handle
- 8) Tapping Cushion: The tapping motion can reduce tension in the sole of the foot
- 9) Power cord
- 10) Electric plug



INSTRUCTIONS FOR USE

Attention: Use of this massaging unit may interfere with television reception

- 1) Place the Foot Tapping on a stable surface and insert the plug into the electric outlet. Be sure that the Mode-On/Off switch functions correctly.
- 2) In a sitting position, place the tapping cushions over the tense or tired region, such as the sole of the foot or the calves. Concentrate on the soles of the feet to relieve muscle tension.
- 3) Press the Mode-On/Off switch. The Indicator Light will light up automatically. The timer is activated as soon as the power is switched on, and the massaging motion shuts off automatically after 15 minutes of usage.
- 4) When you press the Mode-On/Off button, the modes selected successively are: Power Off — Automatic Mode — Manual Mode — Power Off.

Automatic Mode: Modifies rhythm, tapping strength, and tapping speed automatically. Manual adjustments cannot be made to the tapping strength and speed.

Manual Mode: Tapping strength and speed can be chosen by the user.

- 5) When selecting Manual Mode by pressing the Mode-On/Off switch, the Tapping Speed and Tapping Strength switches will blink. Press the Tapping Strength and Tapping Speed buttons to adjust the strength and speed of the tapping according to your preference. To adjust the strength of tapping: pressing on the Tapping Strength button switches the indicator between High and Low. To adjust the speed of tapping: pressing on the Tapping Speed button switches the indicator between settings: High — Normal — Slow.

Attention:

- Do not block the tapping mechanism by pressing too hard on the cushion while massaging.
 - Do not use the cushion for longer than 15 minutes, the maximum period of usage. If you wish to continue massaging, please allow 30 minutes between each session.
 - Repeated and extended usage or too great a pressure on the tapping cushion could cause the internal temperature of the unit to rise and trigger the safety mechanism, stopping its motion. If this occurs, unplug the unit from the electric outlet and wait one hour before reusing the unit. If the unit remains plugged in, the tapping will restart immediately, posing possible danger.
- 6) The timer is activated when the power is turned on, and suspends the motion after a period of 15 minutes. If you stop the unit during a session, press the Mode-On/Off button and turn off the Mode indicator light. If you press the Mode-On/Off button, the unit will switch between modes: Off— Automatic Mode —Manual Mode — Off
 - 7) Unplug the power cord from the outlet after each use

MAINTENANCE AND STORAGE

Cleaning:

- Unplug the power cord from the outlet before handling. Not doing so could lead to electric shock or damage to the unit.
- Do not rinse the unit with water. The unit contains electric components and this could cause an accident or damage the unit.

Outside Casing of the Unit

- To clean the outside casing of the unit, dampen a soft cloth with a mild detergent diluted with water, wring it out, and wipe the outside of the unit.
- Do not use solvents such as paint thinner, benzene, or spray cleaning agents.
- Use cotton balls to remove dust on the surface of the cushion.

Storage:

Keep the device in its box in a dry and cool safe place and out of the reach of children. To avoid breakage, do NOT wrap the power cord around the unit. DO NOT HANG the unit from its cord.

Situations	What to Check	What to Do
There is no motion	Has the unit been unplugged?	Firmly insert the plug into the outlet.
	Is the electricity turned on?	Switch on the electricity.
	Is there damage to the power cord?	Contact your reseller.
Tapping motion stops during use	Has the 15 minute period elapsed since the unit was turned on?	The internal timer begins automatically and suspends movement after 15 minutes of usage. In this case, plug in the power cord again.
Suspension of tapping movement	Are your feet resting too heavily on the cushion?	If too much pressure is placed on the cushions or if the internal temperature has risen because of continuous use triggering the security mechanism which shuts off the unit, unplug the power cord from the outlet and allow the unit to cool down for one hour before reusing it.
The unit is damaged		Send it for repair.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Danger:

to reduce the risk of electric shock:

- Always unplug the device immediately after use and before each cleaning.
- Do not try to pick up the device if it has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not use the device when taking a bath or shower.
- Do not place this device in any location where it could fall or be pulled into a bathtub or sink. Do not put it in water, or allow it to fall into water or into any other liquid.

Attention:

to reduce the risk of burns, fire, electric shock or physical abrasion:

- To avoid the risk of accidents or of any adverse reactions, anyone with any of the following symptoms or conditions should consult a physician before using this product:
 - Individuals under medical care or with physical abnormalities.
 - Individuals with a heart condition
 - Individual with a malignant tumour
 - Women who are in their menstrual cycle, or who are pregnant
 - Individuals who are under excessive stress or under duress
 - Individuals with back pain or an abnormality of the spinal column
 - Do not use this device in an area of the body that is currently receiving or has received medical treatment.
 - Individuals with a fever (above 38°C).
 - Individuals who are mentally impaired.
 - Individuals with fragile bones (for example, those who suffer from osteoporosis).

- The Foot Tapping should never be left unattended while plugged in. Unplug it from the electric outlet when not in use or before inserting or removing parts or attachments.
- Do not use the Foot Tapping with wet hands.
- Close supervision is necessary when this device is used with, or in the vicinity of children, or disabled or handicapped individuals.
- Please return the unit to the shop so that it may be returned to the LANAFORM service centre for inspection and repair.
- Do not use this device in any manner other than that prescribed, and only as described in this operation manual.
- Do not lie or sit on the Foot Tapping to obtain a massage as you could cause an accident, bodily harm, or damage the device.
- Do not use the Foot Tapping if the tapping cushion is not correctly installed. You could cause an accident, bodily harm, or damage the device.
- Do not use any device where the cord or plug has been damaged, or any device that does not operate correctly, has fallen or is damaged, or that has fallen into water. Please take it to a qualified technician or a service centre for inspection or repair.
- Do not disassemble the Foot Tapping or attempt to repair or modify it yourself. You may cause damage to the Foot Tapping and the unit will no longer be covered by the guarantee.
- Do not use the equipment near to a source of heat such as saucepans, heating, radiators, etc.
- Never use the Foot Tapping while sleeping. Do not fall asleep while using the massager.
- Never drop the Foot Tapping, and never insert objects into the openings.
- Do not use the Foot Tapping while spraying from an aerosol can, or while oxygen is being administered.
- Do not use the equipment near the eyes or any other highly sensitive areas.
- Do not use the equipment under bed covers or pillows. This could cause excessive heat leading to a fire, electric shock, or bodily injury.
- Do not move this device by pulling on the cord, and do not use the cord as a handle.
- Do not use the device outdoors.
- To unplug the device, switch it to the "Off" position, and then remove the plug from the outlet.

Attention

- Do not use this product for longer than 15 minutes. Avoid massaging the same area continuously. Elderly persons or those with a medical condition should begin with a short massage.
- Prolonged use could cause overheating, leading to a shortened life of the product. To prevent this from occurring, switch off the unit and allow it to cool before reuse.
- Never use this product directly on swollen or inflamed areas or in the area of a rash.
- This product is for non-professional use and is designed to provide a relaxing massage to tired muscles. Do not use this product as a replacement for medical care.
- Do not use this product before sleeping. Massage has a stimulating effect and could cause insomnia.
- This product should never be used by any individual suffering from physical problems that might interfere with their ability to operate the controls.
- In case of damage to the electrical cord, please take the unit for repair or servicing to a licensed technician in order to avoid any risk.
- This device has been designed only for use in the home.

TWO YEAR LIMITED GUARANTEE

LANAFORM® guarantees this product to have no material or manufacturing defect for a period of two years beginning from the day it was purchased, with the exception of the items below.

The guarantee of this LANAFORM® product does not cover damages arising from any abusive use or any incorrect use, accident, attachment of any unauthorised accessory, change made to the product or any other situation, whatever the nature, beyond the control of LANAFORM®.

LANAFORM® will not be held responsible for any incidental, consequential or special damage.

Any implied guarantees of product capacity are limited to a period of two years beginning from the initial purchase date.

Upon receipt, LANAFORM® will repair and replace, depending on the case, your FOOT TAPPING device, and will send it back to you at no charge. The guarantee may only be used through a LANAFORM® Service Centre. Any repair work on this product carried out by any person other than the LANAFORM® Service Centre will be deemed to annul the present

LANAFORM FOOT TAPPING

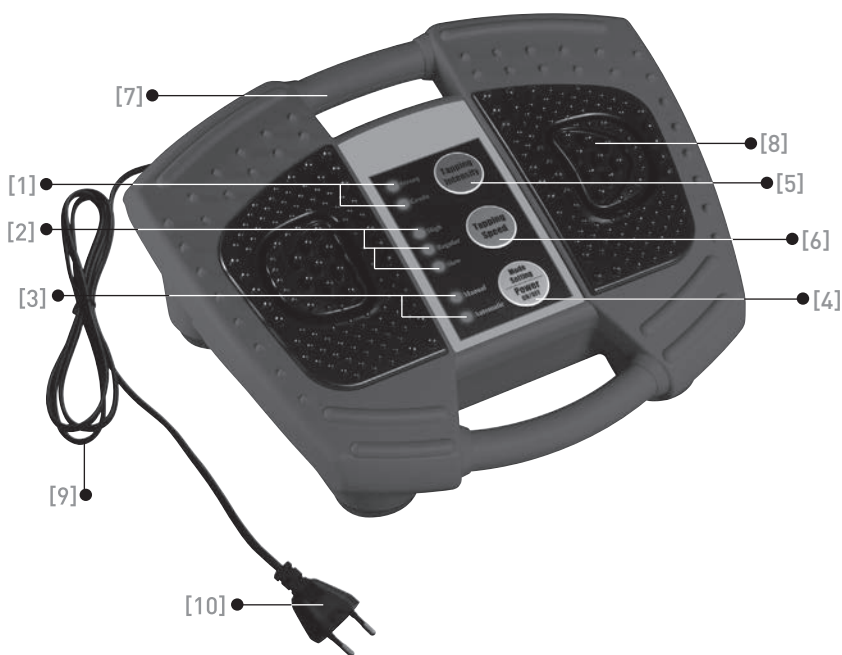
Nous vous remercions d'avoir acheté le Foot Tapping de Lanaform®. Cet appareil peut stimuler la circulation sanguine, apaiser les muscles tendus et évacuer la fatigue accumulée.

Veillez lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser l'appareil. Veuillez également conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

NOMS ET FONCTIONS DES COMPOSANTS :

- 1) Indicateur lumineux d'intensité de tapotement
- 2) Indicateur lumineux de vitesse de tapotement
- 3) Indicateur lumineux du mode
- 4) Réglage du mode / Interrupteur d'alimentation
- 5) Commutateur d'intensité
- 6) Commutateur de vitesse de tapotement
- 7) Poignée de transport
- 8) Coussinet de tapotement : il permet de diminuer la tension de la plante de vos pieds grâce à un mouvement de tapotement.
- 9) Câble d'alimentation
- 10) Fiche d'alimentation



INSTRUCTION D'UTILISATION

Attention : l'utilisation de cette unité de massage pourrait provoquer des interférences avec les images de la TV

- 1) Placez l'unité de massage sur une surface stable et insérez la fiche dans la prise de courant. Vérifiez que le bouton "réglage du mode / Interrupteur d'alimentation" fonctionne correctement.
- 2) Asseyez-vous sur une chaise et placez les coussinets de tapotement sur la zone tendue ou fatiguée, telle que la plante des pieds et les mollets. Concentrez-vous sur la région plantaire ; cela apaisera la tension des muscles.
- 3) Appuyez sur la touche "Réglage du mode / Interrupteur d'alimentation" ; le témoin lumineux automatique s'illuminera. L'heure est activée lors de la mise sous tension et met automatiquement un terme au mouvement de massage après 15 minutes.
- 4) Lorsque vous appuyez sur la touche "Réglage du mode / Interrupteur d'alimentation", les modes successivement affichés seront les suivants : "Alimentation off" - "Mode automatique" - "Mode manuel" - "Alimentation off".

Mode automatique : Il modifie automatiquement le rythme, l'intensité et la vitesse de tapotement. Aucun ajustement manuel de l'intensité et de la vitesse de tapotement ne pourra être effectué.

Mode manuel : Cette fonction permet de sélectionner l'intensité et la vitesse de tapotement préférées de l'utilisateur.

- 5) Lorsque le "Mode manuel" est sélectionné en appuyant sur la touche "Réglage du mode / Interrupteur d'alimentation", les témoins lumineux de l'intensité et de la vitesse de tapotement clignoteront. Appuyez sur les touches "Intensité de tapotement" et "Vitesse de tapotement" pour modifier l'intensité et la vitesse de tapotement en fonction de vos préférences. Pour régler l'intensité de tapotement : Si vous appuyez sur la touche d'intensité du tapotement, les indications "Elevée" - "Faible" - "Elevée" s'afficheront successivement. Pour régler la vitesse de tapotement : Si vous appuyez sur la touche de vitesse du tapotement, les indications "Elevée" - "Normale" - "Lente" s'afficheront successivement.

Attention :

- Ne bloquez pas le mécanisme de tapotement en appuyant trop fermement sur le coussinet lors du massage.
 - N'utilisez pas le coussinet pendant plus de 15 minutes, la période maximale du massage. Si vous souhaitez masser en permanence, veuillez respecter un intervalle de 30 minutes entre chaque séance.
 - Une utilisation longue et répétée ou une pression trop intense sur le coussinet de tapotement pourrait provoquer une hausse de la température interne et déclencher le dispositif de sécurité destiné à arrêter le mouvement. Dans ce cas, débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant et attendez une heure avant de réutiliser l'unité. Si le câble d'alimentation demeure branché, le mouvement de tapotement redémarrera immédiatement et cela pourrait s'avérer dangereux.
- 6) La minuterie est activée lors de la mise sous tension et suspendra le mouvement de tapotement après une période de 15 minutes. Si vous arrêtez l'appareil au cours d'une séance, appuyez sur la touche "Réglage du mode / Interrupteur d'alimentation" et arrêtez le témoin lumineux du mode. Si vous avez appuyé sur la touche "Réglage du mode / Interrupteur d'alimentation", l'appareil passera successivement entre les modes "off" - "Mode automatique" - "Mode manuel" - "Off".
 - 7) Débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant après chaque utilisation.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Nettoyage :

- Débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant avant tout entretien. A défaut, vous pourriez causer un choc électrique ou endommager l'équipement.
- Ne le rincez pas dans l'eau. En raison de présence de composants électriques intégrés, vous pourriez en effet causer un accident ou endommager l'équipement.

Boîtier principal

- Pour enlever les salissures du boîtier principal, diluez du détergent de lavage neutre dans de l'eau ; trempez-y un chiffon doux, tordez-le et essuyez le boîtier. Veillez à ce que le chiffon soit légèrement humide et non trempé.
- N'utilisez pas de solvants tels que du diluant, du benzène et des agents nettoyants en spray.
- Utilisez des boules de coton pour enlever la poussière à la surface du coussinet.

Rangement :

Placez l'appareil dans sa boîte, dans un endroit sûr, sec et frais, hors de portée des enfants. Pour éviter tout bris, n'enroulez PAS le cordon d'alimentation autour de l'unité. NE SUSPENDEZ pas l'unité par le cordon.

DIAGNOSTIC DES PANNES

Situations	Que vérifier?	Que faire?
Absence de mouvement	La fiche est-elle sortie de la prise de courant?	Connectez fermement la fiche dans la prise de courant
	L'alimentation est-elle désactivée?	Branchez l'alimentation
	Le câble d'alimentation est-il détérioré?	Contactez votre revendeur
Arrêt du mouvement de tapotement en cours d'utilisation	Le délai de 15 minutes s'est-il écoulé depuis la mise sous tension?	La minuterie intégrée enclenche et suspend automatiquement le mouvement après 15 minutes. Dans ce cas, rebranchez l'alimentation.
Suspension du mouvement de tapotement	Vos pieds reposent-ils trop intensément sur le coussinet?	Si une pression trop intense est exercée sur les coussinets ou si une utilisation permanente a causé une hausse de la température interne, laquelle a déclenché le dispositif de sécurité destiné à arrêter le mouvement, débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant et laissez refroidir l'unité pendant une heure avant toute remise en marche.
L'équipement est endommagé		Renvoyez-le pour réparation

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Danger:

pour diminuer le risque de choc électrique :

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant immédiatement après son utilisation et avant chaque nettoyage.
- N'essayez pas de saisir un appareil qui est tombé à l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- N'utilisez pas cet appareil lorsque vous prenez une douche ou un bain.
- Ne placez, ni n'entreposez cet appareil à tout endroit à partir duquel il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier. Ne pas le placer ou de le faire tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Les utilisateurs présentant les symptômes suivants doivent consulter leur médecin avant toute utilisation, afin d'éviter tout accident ou tout état physique inapproprié :
 - Une personne bénéficiant de soins médicaux ou présentant un état physique anormal.
 - Une personne souffrant de problèmes cardiaques et celles portant un stimulateur cardiaque.

- Une personne souffrant de diabète
 - Une personne présentant une (des) tumeur(s) maligne(s).
 - Les femmes durant leur cycle de menstruations ou les femmes enceintes.
 - Une personne souffrant d'accès de stress excessif et/ou sujette à de trop nombreuses contraintes.
 - Une personne ayant un (des) escarre(s) ou une (des) plaie(s) ouverte(s)
 - Une personne souffrant de la colonne vertébrale ou d'une déviation de la colonne vertébrale.
 - Ne pas utiliser l'appareil sur une zone actuellement en cours de traitement médical ou ayant été antérieurement traitée.
 - Une personne dans un état fébrile (38°C au moins).
 - Une personne mentalement déficiente.
 - Une personne dont les os sont fragiles (Par exemple : une personne souffrant d'ostéoporose).
- Le Foot Tapping ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
 - N'utilisez pas l'appareil lorsque vos mains ou toute autre partie de votre corps sont mouillées.
 - Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants, de personnes invalides ou de personnes handicapées.
 - L'utilisation de cette unité doit être interdite aux enfants de 12 ans.
 - N'utilisez cet appareil qu'à son usage prescrit, tel que décrit dans ce mode d'emploi.
 - Évitez de vous placer ou de vous asseoir sur le Foot Tapping pour obtenir un massage ; à défaut, vous pourriez causer des accidents ou des lésions, voire endommager l'appareil.
 - Abstenez-vous d'utiliser tout appareil dont le cordon ou la fiche a été endommagé(e), ainsi que tout appareil qui ne fonctionne pas correctement, qui est tombé ou endommagé, ou qui est tombé dans l'eau. Veuillez ramener l'appareil au magasin afin qu'il soit renvoyé au centre de service LANAFORM pour inspection et réparation.
 - Évitez de démonter l'équipement ou d'essayer de le réparer ou de le modifier vous-même, vous risquez de l'endommager et l'appareil ne sera plus couvert par la garantie.
 - N'utilisez pas l'équipement à proximité d'une source de chaleur, tel que des poêles, chauffage, radiateur. . .
 - N'utilisez jamais l'appareil pendant votre sommeil. Ne vous endormez jamais lorsque vous utilisez le masseur.
 - Ne laissez jamais tomber le Foot Tapping et n'insérez jamais d'objets dans ses orifices.
 - Évitez d'utiliser le Foot Tapping en cas d'utilisation de produits aérosols (sprays) ou en cas d'administration d'oxygène.
 - Abstenez-vous d'utiliser l'équipement sur ou à proximité des yeux ou de toute autre zone extrêmement sensible.
 - Ne le recouvrez pas, n'utilisez pas l'équipement sous la couverture ou l'oreiller. Une chaleur excessive pourrait être produite et causer un incendie, un choc électrique ou occasionner des lésions corporelles.
 - Ne déplacez pas cet appareil au moyen du cordon d'alimentation et abstenez-vous d'utiliser le cordon comme une poignée.
 - Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
 - Pour le débrancher, placez l'interrupteur sur le mode "Off" et retirez ensuite la fiche de la prise.
 - N'utilisez pas ce produit pendant plus de 15 minutes. Évitez de masser en permanence la même zone et pour les personnes âgées ou de santé précaire, essayez tout d'abord un massage de courte durée.
 - Une utilisation prolongée pourrait occasionner une surchauffe du produit et réduire sa durée de vie. Pour éviter ces désagréments, arrêtez l'unité et laissez-la refroidir avant de la réutiliser.
 - N'utilisez jamais ce produit directement sur des zones gonflées ou enflammées ou sur des éruptions cutanées.
 - Ce produit est un appareil non professionnel, destiné à fournir un massage apaisant des muscles fatigués. N'utilisez pas ce produit en lieu et place de soins médicaux.

- N'utilisez pas ce produit avant d'aller vous coucher. Le massage a un effet de stimulation et pourrait dès lors causer des insomnies.
- Ce produit ne devrait jamais être utilisé par toute personne souffrant de problèmes physiques susceptibles d'entraver sa capacité à se servir des commandes.
- En cas de détérioration du cordon d'alimentation, veuillez vous adresser à un technicien agréé pour effectuer les réparations ou les entretiens nécessaires pour parer à tout risque.
- Cet appareil n'est conçu que pour un usage domestique.

GARANTIE LIMITEE DE DEUX ANS

LANAFORM[®] garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication pour une période de deux années à compter de sa date d'achat, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie sur ce produit LANAFORM[®] ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de LANAFORM[®].

LANAFORM[®] ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale.

Dès réception, LANAFORM[®] réparera ou remplacera, suivant le cas, votre FOOT TAPPING et vous le renverra, tous frais payés. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de LANAFORM[®]. Si l'entretien de ce produit est confié à toute personne autre que le Centre Service de LANAFORM[®], la présente garantie cessera d'être due.

LANAFORM FOOT TAPPING

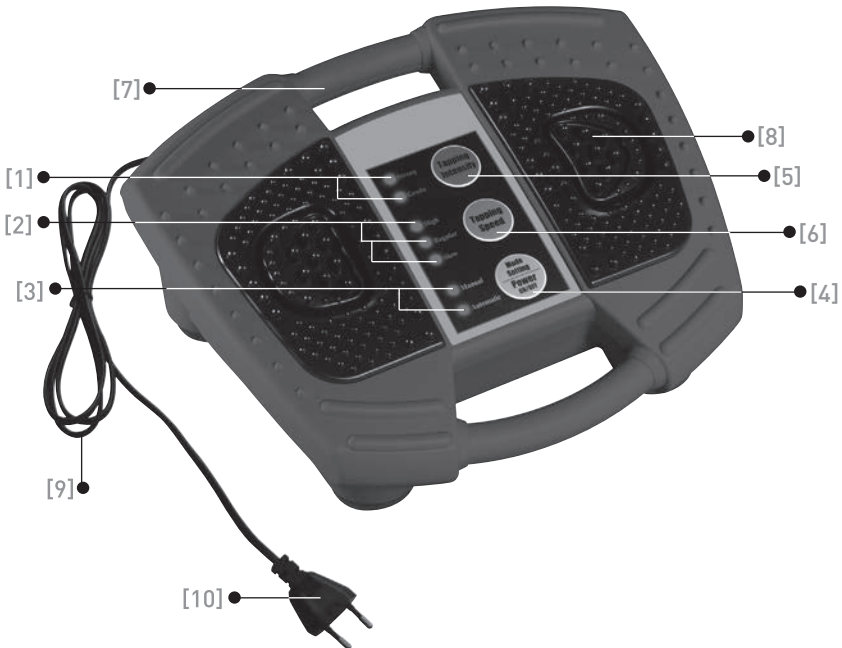
Wij danken u voor uw aankoop van het Foot Tapping-systeem van Lanaform®. Dit toestel kan de bloedsomloop stimuleren, pijn in gespannen spieren lenigen en vermoeidheid wegwerken.

Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het toestel te gebruiken. Bewaar ze ook op een veilige plaats.

Lees aandachtig alle instructies alvorens dit toestel te gebruiken.

NAMEN EN FUNCTIES VAN DE ONDERDELEN:

- 1) Verklikkerlichttje tapotage-intensiteit
- 2) Verklikkerlichttje tapotagesnelheid
- 3) Verklikkerlichttje werkwijze
- 4) Regeling van de werkwijze / hoofdschakelaar
- 5) Keuzeschakelaar intensiteit
- 6) Keuzeschakelaar tapotagesnelheid
- 7) Transporthandgreep
- 8) Tapotagekussentje: vermindert de spanning van uw voetzool dankzij een tapoterende beweging.
- 9) Snoer
- 10) Stekker



GEBRUIKSAANWIJZING

Attentie: gebruik van dit massagetoestel kan interferenties veroorzaken met tv-beelden

- 1) Plaats het massagetoestel op een stabiel oppervlak en steek de stekker in het stopcontact. Controleer of de 'Regeling van de werkwijze / hoofdschakelaar' correct werkt.
- 2) Ga op een stoel zitten en plaats de tapotagekussentjes op de gespannen of vermoeide zone, bv. uw voetzool en kuit. Concentreer u op de voetzool; dit zal de spanning van de spieren verzachten.
- 3) Druk op de toets "Regeling van werkwijze / hoofdschakelaar"; het verklikkerlichtje gaat branden. De schakelklok begint te lopen op het moment dat het toestel onder spanning wordt gezet; hij maakt na 15 minuten automatisch een eind aan de massagebeweging.
- 4) Wanneer u op de toets "Regeling van de werkwijze / hoofdschakelaar" drukt, zullen de werkwijzen (modi) achtereenvolgens op het scherm worden getoond: "Voeding UIT" - "Automatische werking" - "Handbediening" - "Voeding UIT".

Automatische werking: Deze wijzigt automatisch het ritme, de intensiteit en de snelheid van de tapotage. Er mag geen enkele manuele aanpassing van de tapotage-intensiteit en -snelheid gebeuren.

Handbediening : Met deze functie kunnen de gewenste tapotage-intensiteit en -snelheid gekozen worden.

- 5) Wanneer de "Handbediening" geselecteerd wordt door op de toets "Regeling van de werkwijze / hoofdschakelaar" te drukken, zullen de verklikkerlichtjes van de tapotage-intensiteit en -snelheid knipperen. Druk op de toetsen "Tapotage-intensiteit" en "Tapotagesnelheid" om de gewenste tapotage-intensiteit en de tapotagesnelheid in te stellen. Om de tapotage-intensiteit in te stellen: als u op de toets tapotage-intensiteit drukt, zullen de aanwijzingen "Hoog" - "Laag" - "Hoog" achtereenvolgens verschijnen. Om de tapotagesnelheid te regelen: als u op de toets voor de tapotagesnelheid drukt, zullen de aanwijzingen "Hoog" - "Normaal" - "Traag" achtereenvolgens worden weergegeven.

Attentie:

- Blokkeer het tapotagemechanisme niet door er tijdens de massage te hard op te drukken.
 - Gebruik het kussentje niet langer dan 15 minuten (maximale massageduur). Als u een permanente massage wenst, wacht dan telkens 30 minuten tussen elke beurt.
 - Een langdurig en herhaald gebruik of een te intens drukken op het tapotagekussentje zou een verhoging van de inwendige temperatuur kunnen veroorzaken en de veiligheidsvoorziening die bestemd is om de beweging te stoppen, in gang zetten. Trek in dit geval de stekker uit het stopcontact en wacht een uur vooraleer het toestel opnieuw te gebruiken. Als het snoer aangesloten blijft, zal de tapotagebeweging onmiddellijk opnieuw starten na afkoeling; dit zou gevaarlijk kunnen zijn.
- 6) Bij het onder spanning zetten wordt de schakelklok gestart; na 15 minuten zal de tapotagebeweging stoppen. Als u het toestel tijdens een beurt uitzet, druk dan op de toets "Regeling van de werkwijze / hoofdschakelaar" tot het verklikkerlichtje van de werkwijze dooft. Als u op de toets "Regeling van de werkwijze / hoofdschakelaar" gedrukt hebt, gaat het toestel achtereenvolgens tussen de modi "off" - "automatisch" - "handbediening" - "Off over.
 - 7) Trek de stekker na elk gebruik uit het stopcontact.

ONDERHOUD EN OPSLAG

Reiniging:

- Trek vóór elk onderhoud de stekker uit het stopcontact. Anders zou u een elektrische schok kunnen krijgen of het toestel beschadigen.
- Reinig het toestel niet met water. Wegens de aanwezigheid van geïntegreerde schakelingen kunt u een ongeval

veroorzaken of het toestel beschadigen.

Behuizing

- Om het vuil van de behuizing te verwijderen, giet u een scheutje neutraal wasdetergens in water; dompel er een zachte vod in, wring hem uit en veeg de behuizing af.
- Gebruik geen oplosmiddelen zoals verdunningsmiddel, benzeen en reinigingsmiddelen in sprayvorm (spuitbussen).
- Gebruik een katoenen vod (in een bolletje gedraaid) om het stof van het kussentje te verwijderen.

Opbergen:

Stop het toestel in zijn doos en bewaar die op een veilige, droge en frisse plaats, buiten het bereik van kinderen. Om beschadiging (breuk) te vermijden, mag u het snoer NIET rond het toestel rollen. HANG het toestel NIET op aan het snoer.

DU

OPSPOREN VAN FOUTEN

Situaties	Wat controleren ?	Wat te doen?
Geen beweging	Zit de stekker wel in het stopcontact ?	Steek de stekker goed in het stopcontact
	Staat de hoofdschakelaar aan?	Sluit de voeding aan
	Is het snoer beschadigd?	Neem contact op met uw verkoper.
De tapotagebeweging stopt tijdens het gebruik	Zijn er 15 minuten verlopen sinds het toestel onder spanning werd gezet?	De ingebouwde schakelklok stopt de beweging automatisch na 15 minuten. Schakel in dit geval het toestel weer in.
Stopzetting van de tapotagebeweging	Drukken uw voeten te hard op het kussentje?	Als een te hevige druk wordt uitgeoefend op de kussentjes of als een permanent gebruik een toename van de inwendige temperatuur heeft veroorzaakt, waardoor de veiligheidsvoorziening om de beweging te stoppen heeft gewerkt, maak trek dan de stekker uit het stopcontact en laat het toestel een uur afkoelen vooraleer het weer in gang te zetten.
Het toestel is beschadigd		Stuur het terug voor herstelling

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Gevaar:

om het risico op elektrische schokken te verminderen:

- Trek de stekker van het toestel altijd uit het stopcontact onmiddellijk na zijn gebruik en telkens vooraleer u het reinigt.
- Probeer geen toestel te pakken dat in het water is gevallen. Ontkoppel het onmiddellijk van het elektrische net.
- Gebruik dit toestel niet als u een douche of een bad neemt.
- Plaats dit toestel niet op een plaats waar het zou kunnen vallen of in een badkuip of een gootsteen getrokken worden. Plaats of laat het niet in het water vallen of in elke andere vloeistof.
- De gebruikers die de volgende symptomen vertonen moeten hun arts raadplegen voor elk gebruik, om elk ongeval of elke ongeschikte fysieke toestand te vermijden:
 - Mensen die medische verzorging krijgen of een abnormale fysieke toestand vertonen;
 - Hartpatiënten;
 - Mensen met een of meerdere kwaadaardige tumoren;
 - Vrouwen tijdens hun menstruatiedyclus of zwangere vrouwen;

- Mensen die erg vatbaar zijn voor stress en/of die aan teveel spanningen lijden;
 - Mensen met aandoeningen aan of afwijkingen van de wervelkolom;
 - Gebruik het toestel niet op een zone die momenteel medisch behandeld wordt of die vroeger werd behandeld;
 - Mensen met koorts (> 38°C);
 - Mentaal gehandicapten;
 - Mensen met broze beenderen (bijvoorbeeld: Mensen die aan osteoporose lijden).
- Het toestel mag nooit onder toezicht achtergelaten worden wanneer het ingeschakeld is. Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact wanneer het niet gebruikt wordt of vooraleer onderdelen of toebehoren aan te brengen.
 - Steek de stekker van het toestel niet in het stopcontact of trek hem er niet uit wanneer uw handen nat zijn.
 - Strikt toezicht is nodig wanneer het toestel gebruikt wordt door, op of in de nabijheid van kinderen, invaliden of gehandicapten.
 - Het gebruik van de Foot Tapping moet aan kinderen onder 12 jaar verboden worden.
 - Gebruik dit toestel slechts voor het doel dat in deze gebruiksaanwijzing is beschreven.
 - Ga niet op de apparatuur zitten of staan om een massage te krijgen; zoniet kunt u ongevallen of letsels veroorzaken, of zelfs het toestel beschadigen.
 - Gebruik het toestel niet als het tapotagekussentje niet correct is aangebracht. Zoniet kunt u ongevallen of verwondingen veroorzaken, of zelfs de apparatuur beschadigen.
 - Gebruik geen enkel toestel waarvan het snoer of de stekker beschadigd is, en evenmin elk toestel dat niet goed werkt, dat gevallen of beschadigd is, of dat in het water is gevallen. Breng het toestel terug naar de winkel die het terug zal sturen naar het servicecentrum van LANAFORM voor inspectie en herstelling.
 - Demonteer het toestel niet of probeer het niet zelf te herstellen of te wijzigen. U loopt het risico het toestel te beschadigen waardoor de Foot Tapping niet meer door de garantie gedekt zal worden.
 - Gebruik het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, zoals kachels, verwarmingstoestellen, radiatoren.
 - Gebruik het toestel nooit gedurende uw slaap. Probeer nooit in te slapen tijdens het gebruik van het massagetoestel.
 - Laat het toestel nooit vallen en steek nooit voorwerpen in de openingen.
 - Gebruik het toestel niet wanneer u aerosolen (spray/spuitbus) gebruikt of tijdens het toedienen van zuurstof.
 - Gebruik het toestel niet op of in de buurt van de ogen of elke andere uiterst gevoelige zone.
 - Gebruik het toestel niet onder een deken of een hoofdkussen. Er kan oververhitting ontstaan die brand kan veroorzaken, een elektrische schok of letsels kan teweegbrengen.
 - Verplaats het toestel niet door middel van het snoer en gebruik het snoer ook niet als handgreep.
 - Gebruik het toestel niet buiten.
 - Om het toestel van het net te scheiden, zet u de schakelaar op "Off" en trekt u daarna de stekker uit het stopcontact.

Let op

- Gebruik dit product niet langer dan 15 minuten aan een stuk. Vermijd om dezelfde zone permanent te masseren.
- Bij bejaarden of zwakke personen moet u eerst een korte proefmassage doen.
- Een langdurig gebruik zou oververhitting van het product kunnen veroorzaken en de levensduur ervan verminderen. Om dit ongemak te vermijden, zet u het toestel uit en laat u het afkoelen vooraleer het opnieuw te gebruiken.
- Gebruik dit product nooit rechtstreeks op gezwollen of ontstoken zones of op huiduitslag.
- Dit product is een toestel voor niet-professioneel gebruik, bestemd om een kalmerende massage te leveren om vermoeide spieren tot rust te brengen. Gebruik dit product niet in de plaats van een medische behandeling.
- Gebruik dit product niet alvorens te gaan slapen. De massage heeft een stimulerend effect en zou slapeloosheid kunnen

veroorzaken.

- Dit product mag nooit gebruikt worden door iemand die aan fysieke ongemakken lijdt die hem/haar bij de juiste bediening van het toestel zouden hinderen.
- Bij beschadiging van het snoer richt u zich tot een gekwalificeerd technicus om de herstellingen of het nodige onderhoud uit te voeren om elk gevaar te voorkomen.
- Dit toestel is enkel ontworpen voor huishoudelijk gebruik.

GARANTIE LIMITEE DE DEUX ANS

LANAFORM[®] garandeert dit product tegen gebrekkige onderdelen en fabricagefouten. Het toestel geniet een garantie van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande voorwaarden.

De garantie op dit LANAFORM[®]-product dekt geen schade veroorzaakt door een slecht of een verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het toevoegen van niet-toegestane accessoires, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid waarvoor LANAFORM[®] niet aansprakelijk kan worden gesteld.

LANAFORM[®] kan niet aansprakelijk worden gesteld voor het vergoeden van gevolgschade, onrechtstreekse schade of specifieke schade.

Alle impliciete geschiktheidgaranties zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum.

Na ontvangst zal LANAFORM[®] uw FOOT TAPPING herstellen of vervangen en hem u gratis terugsturen. De garantie wordt slechts uitgevoerd via het Servicecentrum van LANAFORM[®]. Als het onderhoud van dit product toevertrouwd wordt aan iemand anders dan het Servicecentrum van LANAFORM[®], zal de lopende garantie vervallen.

FOOT TAPPING

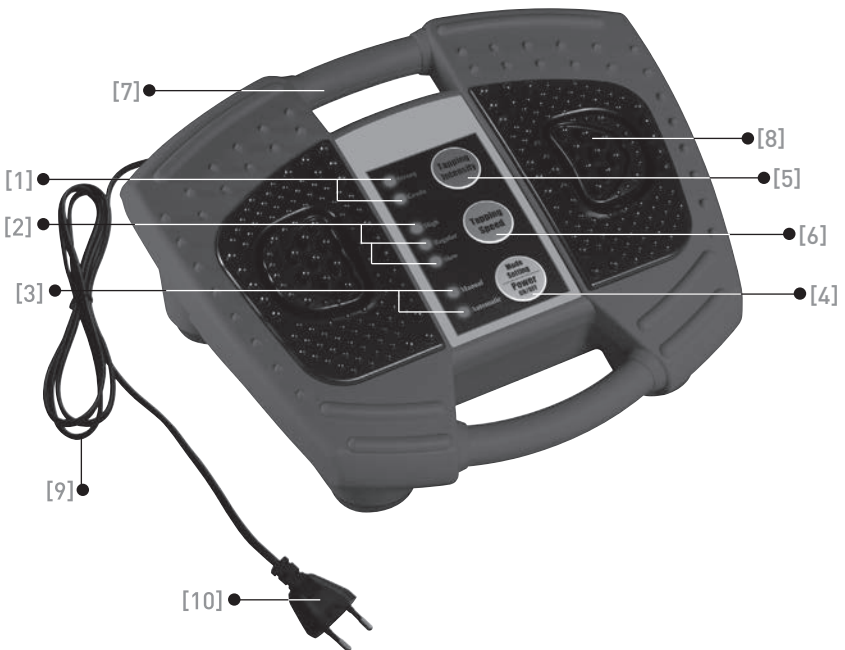
Muchas gracias por haber adquirido el sistema Foot Tapping de Lanaform®. Este aparato puede estimular la circulación sanguínea, relajar los músculos tensos y eliminar la fatiga acumulada.

Lea atentamente el presente manual antes de utilizar el aparato. Conserve estas instrucciones en lugar seguro.

Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

NOMBRES Y FUNCIONES DE LOS COMPONENTES:

- 1) Indicador luminoso de intensidad del masaje por percusión
- 2) Indicador luminoso de velocidad del masaje por percusión
- 3) Indicador luminoso de modo
- 4) Ajuste del modo / Interruptor de alimentación
- 5) Conmutador de intensidad
- 6) Conmutador de velocidad del masaje por percusión
- 7) Asa de transporte
- 8) Cojín de masaje por percusión: permite disminuir la tensión de la planta de los pies gracias a un movimiento de percusión.
- 9) Cable de alimentación
- 10) Toma de alimentación



INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN

Atención: la utilización de esta unidad de masaje podría provocar interferencias con las imágenes de TV

- 1) Coloque la unidad de masaje sobre una superficie estable y enchúfela a la toma de corriente. Compruebe que "Ajuste del modo/ Interruptor de alimentación" funciona correctamente.
- 2) Siéntese en una silla y coloque los cojines de masaje por percusión en la zona tensa o cansada, como es el caso de la planta de los pies y las pantorrillas. Concéntrese en la región plantar; esto relajará la tensión de los músculos.
- 3) Pulse la tecla "Ajuste del modo/ Interruptor de alimentación"; el indicador luminoso automático se iluminará. La hora se activa durante la conexión y pone punto final al movimiento de masaje 15 minutos después.
- 4) Cuando pulsa la tecla "Ajuste del modo/ Interruptor de alimentación", los modos mostrados sucesivamente serán los siguientes: "Alimentación desactivada" - "Modo automático" - "Modo manual" - "Alimentación desactivada".

Modo automático: modifica automáticamente el ritmo, la intensidad y la velocidad del masaje por percusión. No se podrá efectuar ningún ajuste manual de la intensidad ni de la velocidad de la percusión.

SP

Modo manual: Esta función permite seleccionar la intensidad y la velocidad de la percusión preferidas por el usuario.

- 5) Cuando selecciona "Mode manuel" (Modo manual) pulsando la tecla "Ajuste del modo/ Interruptor de alimentación", parpadearán los indicadores luminosos de la intensidad y de la velocidad de la percusión. Pulse las teclas "Intensidad de la percusión" y "Velocidad de la percusión" para modificar la intensidad y la velocidad del masaje por percusión en función de sus preferencias. Para ajustar la intensidad de la percusión: Si pulsa la tecla Intensité du tapotement (intensidad de la percusión), aparecerán sucesivamente las indicaciones "Elevada" - "Baja" - "Elevada". Para ajustar la velocidad de la percusión: Si pulsa la tecla Vitesse du tapotement (velocidad de la percusión), aparecerán sucesivamente las indicaciones "Elevada" - "Normal" - "Lenta".

Atención:

- No bloquee el mecanismo de percusión apoyándose con demasiada intensidad sobre el cojín durante el masaje.
 - No utilice el cojín durante más de 15 minutos, período máximo del masaje. Si desea darse un masaje continuo, deje un intervalo de media hora entre cada sesión.
 - Una utilización larga y repetida o una presión demasiado intensa sobre el cojín del masaje por percusión podría provocar una subida de temperatura interna y activar el dispositivo de seguridad destinado a detener el movimiento. En este caso, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente y espera una hora antes de volver a utilizar la unidad. Si el cable de alimentación permanece conectado, el movimiento de percusión se reiniciará inmediatamente y podría ser peligroso.
- 6) El temporizador se activa durante la conexión y suspenderá el movimiento de percusión 15 minutos después. Si apaga el aparato en el transcurso de una sesión, pulse la tecla "Ajuste del modo/ Interruptor de alimentación" y apague el indicador luminoso del modo. Si ha pulsado la tecla "Ajuste del modo/ Interruptor de alimentación", el aparato pasará sucesivamente de un modo a otro: "Desactivado" - "Modo automático" - "Modo manual" - "Desactivado"
 - 7) Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de cada utilización.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

Limpieza:

- Antes de limpiar el aparato, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o dañar el equipo.
- No lo aclare con agua. Debido a la presencia de componentes eléctricos integrados, podría causar un accidente o dañar el equipo.

Caja principal

- Para quitar las manchas de la caja principal, diluya detergente neutro en agua; empape un paño suave, retuézalo y seque la caja.
- No utilice disolventes como diluyente, benceno y productos de limpieza en spray.
- Utilice bolas de algodón para quitar el polvo de la superficie del cojín.

Rangement :

Guarde el aparato en su caja, en lugar seguro, seco y fresco, fuera del alcance de los niños. Para evitar cualquier daño, NO enrolle el cable de alimentación alrededor de la unidad. NO MANTENGA la unidad SUSPENDIDA por el cable.

DIAGNÓSTICO DE AVERÍAS

Situaciones	Qué verificar?	Qué hacer?
Ausencia de movimiento	Se ha desconectado el enchufe?	Conecte con fuerza el enchufe a la toma de corriente
	Está desactivada la alimentación?	Conecte la alimentación
	Está deteriorado el cable de alimentación?	Tome contacto con su revendedor
Detención del movimiento de percusión durante su utilización	Han transcurrido 15 minutos desde su conexión?	El temporizador integrado activa y desactiva automáticamente el movimiento 15 minutos después. En este caso, vuelva a conectar la alimentación.
Suspensión del movimiento de percusión	Reposan sus pies con demasiada intensidad sobre el cojín?	Si se ejerce una presión demasiada intensa sobre el cojín o si una utilización continua ha provocado una subida de temperatura interna, que ha activado el dispositivo de seguridad destinado a detener el movimiento, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente y deje enfriar la unidad durante una hora antes de ponerla nuevamente en funcionamiento.
El equipo está dañado		Reenvíelo al servicio técnico para que lo reparen.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Peligro:

pour diminuer le risque de choc électrique :

- Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente inmediatamente después de su utilización y antes de cada limpieza.
- No intente coger un aparato que haya caído al agua o en cualquier otro líquido. Desconéctelo inmediatamente.
- No utilice este aparato cuando vaya a tomar una ducha o un baño.
- No coloque ni guarde este aparato en un lugar a partir del cual pueda caer o ser arrojado a una bañera o a un fregadero. Absténgase de situarlo o de hacerlo caer al agua o en otro líquido.
- Los usuarios que presenten los síntomas siguientes deberían consultar con su médico antes de toda utilización, para evitar cualquier accidente o estado físico inapropiado:
 - Una persona que siga un tratamiento médico o que presente un estado físico anormal.

- Una persona que sufra problemas cardiacos.
 - Una persona que presente un tumor o tumores malignos.
 - Las mujeres durante su ciclo de menstruación o las mujeres en cinta.
 - Una persona que sufra ataques de estrés excesivo o esté sujeta a demasiadas presiones.
 - Una persona que tenga problemas en la columna vertebral o sufra una desviación de la misma.
 - No utilice el aparato en una zona que esté actualmente bajo tratamiento médico o que haya sido anteriormente tratada.
 - Una persona en un estado febril (38°C como mínimo).
 - Una persona deficiente mental.
 - Una persona cuyos huesos son frágiles (Por ejemplo: que padece osteoporosis).
- Nunca debe dejar la unidad conectada sin vigilancia. Desenchúfela después de haberla utilizado o antes de insertar o retirar piezas o accesorios.
 - No utilice el aparato con las manos mojadas.
 - Es necesario mantener una estrecha vigilancia cuando este aparato es utilizado por/ en o cerca de niños, personas inválidas o discapacitadas.
 - La utilización de Foot Tapping se debe prohibir a los niños menores de 12 años.
 - Utilice este aparato sólo para el uso prescrito, tal y cómo se describe en este modo de empleo.
 - No se coloque ni se sienta sobre el equipo para darse un masaje; de lo contrario, podría provocar un accidente o lesiones, e incluso dañar el aparato.
 - No utilice la unidad si el cojín de masaje por percusión no está instalado correctamente. De lo contrario, podría provocar un accidente o lesiones, e incluso dañar el aparato.
 - No utilice cualquier aparato cuyo cable o enchufe haya sido dañado, así como cualquier aparato que no funcione correctamente, que haya caído o esté dañado, o que haya caído al agua. Procure enviar el aparato al almacén, a fin de que se envíe al centro de servicio LANAFORM para inspección y reparación.
 - No desmonte el equipo ni intente repararlo o modificarlo usted mismo. Hay riesgo de dañarlo y el Foot Tapping no estará más cubierto por la garantía.
 - No utilice el equipo cerca de una fuente de calor, tal como estufa, calefacción, radiadores, etc.
 - Jamás utilice el aparato cuando duerme. Nunca se duerma cuando utilice el aparato de masajes.
 - Jamás haga caer la unidad ni inserte objetos en los orificios.
 - No use el equipo en caso de utilización de aerosoles (sprays) o en caso de administración de oxígeno.
 - No utilice el equipo en los ojos, en su contorno o cerca de cualquier otra zona extremadamente sensible.
 - No utilice el equipo bajo las mantas o la almohada. Podría producirse un calor excesivo y provocar un incendio, una descarga eléctrica u ocasionar lesiones corporales.
 - No desplace este aparato tirando del cable de alimentación, ni utilice el cable a modo de asa.
 - No lo utilice en el exterior.
 - Para desconectarlo, ponga el interruptor en el modo "Off" y retire a continuación el enchufe de la toma.
 - No utilice este producto durante más de 15 minutos. Evite masajear permanentemente la misma zona.
 - Para los ancianos o personas de salud precaria, pruebe primero a dar un masaje de corta duración.
 - Una utilización prolongada podría ocasionar un sobrecalentamiento del producto y reducir su duración de vida. Para evitar estos problemas, apague la unidad y deje que se enfríe antes de volver a utilizarla.
 - Nunca utilice este producto directamente en zonas hinchadas, inflamadas o sobre erupciones cutáneas.
 - Este producto no está destinado a un uso profesional, sino a administrar un masaje relajante a los músculos cansados.

- No utilice este producto en lugar de un tratamiento médico.
- No utilice este producto antes de acostarse. El masaje tiene un efecto estimulante y por lo tanto podría producir insomnio.
- Este producto jamás deberá ser utilizado por cualquier persona que sufra problemas físicos que puedan obstaculizar su capacidad para utilizar los mandos.
- En caso de deterioro del cable de alimentación, contacte con el técnico autorizado para efectuar las reparaciones o el mantenimiento necesario con el fin de evitar cualquier riesgo.
- Este aparato sólo está concebido para el uso doméstico.

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

LANAFORM[®] garantiza que este producto está exento de cualquier defecto de material y de fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha de compra, exceptuando las precisiones mencionadas a continuación.

La garantía de este producto LANAFORM[®] no cubre los daños ocasionados a raíz de cualquier utilización abusiva o inadecuada, accidente, fijación de cualquier accesorio no autorizado, modificación aportada al producto o por cualquier condición, independientemente de su naturaleza, que escape al control de LANAFORM[®].

LANAFORM[®] no se hará responsable de cualquier tipo de daño accesorio, indirecto o especial.

Todas las garantías implícitas de aptitud del producto se limitan a un período de dos años a partir de la fecha de compra inicial.

A recepción, LANAFORM[®] reparará o reemplazará, según el caso, su FOOT TAPPING y se lo reenviará con todos los gastos pagados. La garantía sólo se efectúa a través del Centro de servicio de LANAFORM[®]. La presente garantía dejará de ser válida en caso de que se confíe el mantenimiento de este producto a cualquier persona ajena al Centro de servicio de LANAFORM[®].

LANAFORM FOOT TAPPING

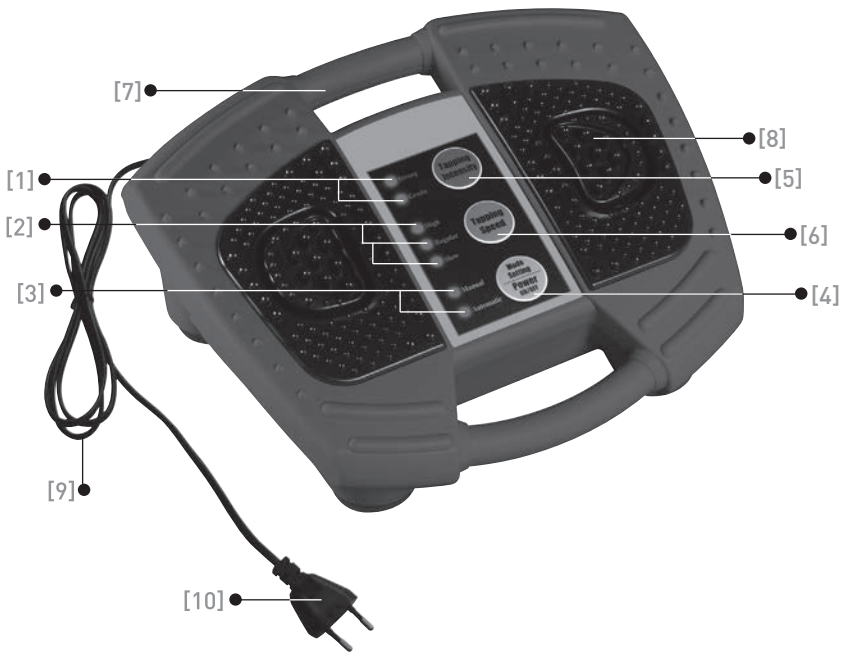
Thank you for purchasing Foot Tapping by Lanaform®. This device is used to stimulate blood circulation, relax tense muscles, and relieve chronic fatigue.

Please read these instructions carefully before using this device, and please be certain to use it in a safe place.

Please read all instructions carefully before using this device.

NAMES AND FUNCTIONS OF THE PARTS

- 1) Indicator Light showing tapping strength
- 2) Indicator Light showing tapping speed
- 3) Indicator Light showing Mode of Usage
- 4) Mode-On/Off switch
- 5) Tapping Strength switch
- 6) Tapping Speed switch
- 7) Carrying handle
- 8) Tapping Cushion: The tapping motion can reduce tension in the sole of the foot
- 9) Power cord
- 10) Electric plug



INSTRUCTIONS FOR USE

Attention: Use of this massaging unit may interfere with television reception

- 1) Place the Foot Tapping on a stable surface and insert the plug into the electric outlet. Be sure that the Mode-On/Off switch functions correctly.
- 2) In a sitting position, place the tapping cushions over the tense or tired region, such as the sole of the foot or the calves. Concentrate on the soles of the feet to relieve muscle tension.
- 3) Press the Mode-On/Off switch. The Indicator Light will light up automatically. The timer is activated as soon as the power is switched on, and the massaging motion shuts off automatically after 15 minutes of usage.
- 4) When you press the Mode-On/Off button, the modes selected successively are: Power Off — Automatic Mode — Manual Mode — Power Off.

Automatic Mode: Modifies rhythm, tapping strength, and tapping speed automatically. Manual adjustments cannot be made to the tapping strength and speed.

Manual Mode: Tapping strength and speed can be chosen by the user.

- 5) When selecting Manual Mode by pressing the Mode-On/Off switch, the Tapping Speed and Tapping Strength switches will blink. Press the Tapping Strength and Tapping Speed buttons to adjust the strength and speed of the tapping according to your preference. To adjust the strength of tapping: pressing on the Tapping Strength button switches the indicator between High and Low. To adjust the speed of tapping: pressing on the Tapping Speed button switches the indicator between settings: High — Normal — Slow.

Attention:

- Do not block the tapping mechanism by pressing too hard on the cushion while massaging.
 - Do not use the cushion for longer than 15 minutes, the maximum period of usage. If you wish to continue massaging, please allow 30 minutes between each session.
 - Repeated and extended usage or too great a pressure on the tapping cushion could cause the internal temperature of the unit to rise and trigger the safety mechanism, stopping its motion. If this occurs, unplug the unit from the electric outlet and wait one hour before reusing the unit. If the unit remains plugged in, the tapping will restart immediately, posing possible danger.
- 6) The timer is activated when the power is turned on, and suspends the motion after a period of 15 minutes. If you stop the unit during a session, press the Mode-On/Off button and turn off the Mode indicator light. If you press the Mode-On/Off button, the unit will switch between modes: Off — Automatic Mode — Manual Mode — Off
 - 7) Unplug the power cord from the outlet after each use

MAINTENANCE AND STORAGE

Cleaning:

- Unplug the power cord from the outlet before handling. Not doing so could lead to electric shock or damage to the unit.
- Do not rinse the unit with water. The unit contains electric components and this could cause an accident or damage the unit.

Outside Casing of the Unit

- To clean the outside casing of the unit, dampen a soft cloth with a mild detergent diluted with water, wring it out, and wipe the outside of the unit.
- Do not use solvents such as paint thinner, benzene, or spray cleaning agents.
- Use cotton balls to remove dust on the surface of the cushion.

Storage:

Keep the device in its box in a dry and cool safe place and out of the reach of children. To avoid breakage, do NOT wrap

the power cord around the unit. DO NOT HANG the unit from its cord.

DIAGNOSTIC DES PANNES

Situationen	Was überprüfen	Was unternehmen ?
Keinerlei Bewegung	Ist der Stecker korrekt eingesteckselt?	Den Stecker korrekt in die Steckdose einführen
	Ist die Stromversorgung unterbrochen?	Stromversorgung anschließen
	Ist das Stromversorgungskabel defekt?	Bitte nehmen Sie Verbindung mit Ihrem Verkäufer auf.
Abbruch der Massagebewegung während der Verwendung	Ist die Dauer von 15 Minuten seit dem Einschalten schon verstrichen ?	Der integrierte Zeitmesser schaltet die Bewegung automatisch nach 15 Minuten aus. In diesem Fall erneut anschließen.
Unterbrechung der Massagebewegung	Liegen Ihre Füße zu stark auf dem Stempel auf?	Wird auf die Stempel ein zu starker Druck ausgeübt oder wenn eine permanente Benutzung eine interne Überhitzung verursacht hat, so wird die Sicherheit zum Stillstand der Bewegung ausgelöst. Das Stromversorgungskabel austöpseln und das Gerät vor erneutem Gebrauch rund eine Stunde abkühlen lassen.
Die Ausrüstung ist beschädigt		Zwecks Reparatur einschicken



WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Gefahr :

Zum Vorbeugen von Stromstoßrisiken :

- Das Gerät direkt anschließend an Gebrauch vom Stromnetz nehmen und gleichfalls vor jeder Reinigung.
- Versuchen Sie nicht ein Gerät aufzufangen, das ins Wasser fällt, sondern ziehen Sie sofort den Stromstecker aus.
- Dieses Gerät nicht verwenden, wenn Sie eine Dusche oder ein Bad nehmen.
- Dieses Gerät nicht an einer Stelle auf- oder abstellen, von wo aus es in ein Waschbecken oder in eine Badewanne herunter fallen oder herunter gezogen werden könnte. Vermeiden Sie, das Gerät in Wasser oder in beliebiger anderweitiger Flüssigkeit abzustellen oder fallen zu lassen.
- Die Benutzer mit den folgenden Symptomen sollten vor Verwendung des Geräts ihren Arzt aufsuchen um somit Unfällen oder unangemessenen körperlichen Verfassungen vorzubeugen:
 - Personen unter ärztlicher Pflege oder in anormaler körperlicher Verfassung.
 - Personen mit Herzproblemen.
 - Personen mit bösartigem Tumor
 - Frauen während ihrer Menstruationsperiode oder schwangere Frauen.
 - Personen, die übertriebene Stressanfälle leiden und/oder zu zahlreichen Zwängen unterlegen sind
 - Personen mit Wirbelsäulenbeschwerden oder mit Wirbelsäulenverkrümmungen
 - Das Gerät nicht auf Zonen anwenden, die laufend ärztlich behandelt werden oder vorher ärztlich behandelt wurden.
 - Personen mit Fiebertvorkommen (zumindest 38° C)
 - Mental behinderte Personen
 - Personen mit schwachem Knochenbau (zum Beispiel Personen mit Osteoporosevorfällen)

- Das eingeschaltete Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt sein. Bei Nichtverwendung oder bei Anbringen oder Entfernen von Teilen oder Zubehör sollte der Stromstecker des Geräts ausgezogen werden.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn Ihre Hände nass sind.
- Besondere Überwachung des Gerätes ist angebracht wenn es in unmittelbarer Nähe oder für Kinder und Behinderten verwendet wird.
- Kindern unter 12 Jahre soll die Verwendung des Geräts Foot Tapping untersagt werden.
- Das Gerät nur für den vorgeschriebenen Gebrauch nutzen gemäß Bedienungsanleitung.
- Nicht auf das Gerät steigen oder sich darauf setzen, um eine Massage zu erhalten; Sie könnten gegebenenfalls Unfälle verursachen oder Körperschäden und gleichfalls das Gerät beeinträchtigen.
- Niemals das Gerät benutzen, wenn der Massagestempel nicht korrekt eingelegt ist. Gegebenenfalls könnten Sie Unfälle verursachen oder Körperschäden und gleichfalls das Gerät beeinträchtigen.
- Bitte kein Gerät verwenden, dessen Kabel oder Stecker beschädigt wurde sowie Geräte, die nicht einwandfrei arbeiten, die gefallen oder beschädigt sind oder die ins Wasser gefallen sind. Zwecks Inspektion und Reparatur bitte das Gerät Ihrem Servicezentrum LANAFORM zukommen lassen.
- Niemals die Ausrüstung demontieren oder den Versuch unternehmen, das Gerät selber zu reparieren oder zu verändern. Sie könnten das Gerät Foot Tapping beschädigen und somit die Garantie verlieren.
- Das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Wärmequelle nutzen, wie Ofen, Heizung, Heizkörper ...
- Das Gerät niemals während des Schlafs benutzen. Niemals einschlafen wenn Sie die Massagefunktion verwenden.
- Das Gerät niemals fallen lassen und niemals Gegenstände in die Öffnungen einführen.
- Die Ausrüstung niemals nutzen bei Verwendung von Aerosolprodukten (Sprays) oder bei der Verabreichung von Sauerstoff.
- Abstenez-vous d'utiliser l'équipement sur ou à proximité des yeux ou de toute autre zone extrêmement sensible.
- Die Ausrüstung niemals unter der Decke oder unter dem Kopfkissen verwenden, da Überhitze Brand verursachen könnte, Elektroschock oder Körperverletzungen.
- Das Gerät niemals am Versorgungskabel örtlich versetzen und das Versorgungskabel niemals als Handgriff verwenden.
- Das Gerät nicht draußen verwenden.
- Zum Ausschalten den Schalter auf 'Off' stellen und anschließend den Stromstecker aus der Steckdose ziehen.
- Dieses Gerät ist alleine für Hausgebrauch konzipiert.

Vorsicht

- Dieses Produkt nicht länger als 15 Minuten verwenden. Vermeiden Sie ein permanentes Massieren der gleichen Zone.
- Für betagte oder gesundheitlich angeschlagene Personen sollte zuerst eine kurzfristige Massage versucht werden.
- Eine verlängerte Verwendung könnte ein Überhitzen des Produktes hervorrufen und somit seine Lebensdauer beeinträchtigen. Um dies zu vermeiden sollten Sie das Produkt abkühlen lassen bevor Sie es erneut verwenden.
- Dieses Produkt niemals direkt auf geschwollene oder entzündete Bereiche anwenden oder auf Hautausschlag.
- Dieses Produkt ist nicht professionell zur Massage von erschlafften Muskeln. Dieses Produkt nicht an Stelle ärztlicher Behandlung nutzen
- Dieses Produkt nicht vor dem Schlafengehen verwenden. Massage hat eine anregende Wirkung und könnte somit Schlaflosigkeit bewirken.
- Dieses Produkt sollte niemals von Personen mit körperlichen Beschwerden verwendet werden, die ihre Fähigkeit zur Bedienung des Gerätes behindern könnten.
- Im Falle von Beschädigung des Stromkabels wenden Sie sich an einen zugelassenen Techniker, der die Reparatur oder die notwendige Wartung ausführt um dadurch eventuellen Risiken vorzubeugen.

AUF 2 JAHRE BEGRENZTE GARANTIE

LANAFORM® garantiert das Produkt frei von Material- und Herstellungsfehlern für eine Dauer von zwei Jahre ab Kaufdatum, mit Ausnahme der Fälle hier unten.

Die Garantie auf das Produkt LANAFORM® deckt keinerlei Schäden, die auf Missbrauch oder auf unkorrekte Nutzung zurückzuführen sind, auf Unfälle, Befestigung von nicht zugelassenem Zubehör an das Gerät, Veränderung des Produktes oder beliebiger anderer Bedingung gleich welcher Art und die sich der Kontrolle von LANAFORM® entzieht.

LANAFORM® haftet nicht für jede Art von Neben-, Folge- oder Spezialschäden.

Alle Garantien implizit für Produktfähigkeit beschränken sich auf eine Periode von zwei Jahre ab erstes Kaufdatum.

Bei Empfang repariert oder ersetzt LANAFORM® gemäß Fall Ihr FOOT TAPPING und lässt ihn Ihnen erneut kostenfrei zukommen. Die Garantie ist alleine in den Servicezentren von LANAFORM® gültig. Beliebiger Wartungsauftrag, der Personen anderweitig als die des Servicezentrums LANAFORM® zugewiesen werden, annullieren die vorliegende Garantie.

LANAFORM FOOT TAPPING

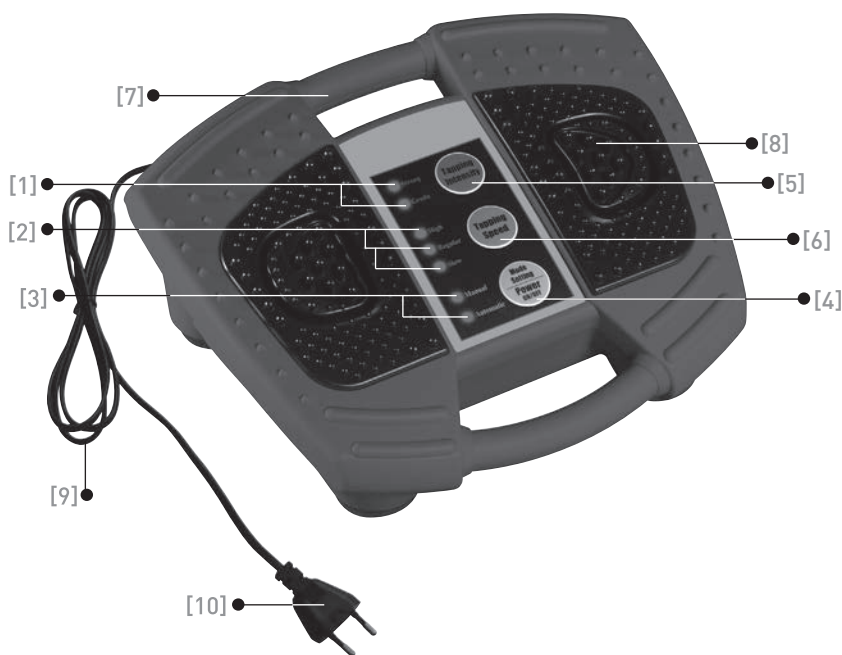
Vi ringraziamo per aver acquistato il Foot Tapping di Lanaform®. Questo apparecchio è in grado di stimolare la circolazione sanguigna, rilassare la muscolatura tesa ed eliminare l'accumulo di fatica.

Leggete attentamente questo manuale prima d'utilizzare l'apparecchio. Conservate questo manuale d'uso in un luogo sicuro.

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

NOMS ET FONCTIONS DES COMPOSANTS :

- 1) Indicatore luminoso d'intensità del tamburellamento
- 2) Indicatore luminoso di velocità del tamburellamento
- 3) Indicatore luminoso della modalità di funzionamento
- 4) Selettore della modalità / Interruttore principale
- 5) Selettore d'intensità
- 6) Selettore di velocità di tamburellamento
- 7) Impugnatura di trasporto
- 8) Cuscinetto tamburellante: permette di ridurre la tensione della pianta dei piedi grazie ad un movimento tamburellante.
- 9) Cavo d'alimentazione.
- 10) Spina d'alimentazione.



ISTRUZIONI D'USO

Attenzione: l'utilizzo di questo apparecchio di massaggio potrebbe provocare delle interferenze con le immagini televisive.

- 1) Collocate l'apparecchio di massaggio su una superficie stabile e inserite la spina nella presa di corrente. Verificate che il tasto 'Selezione modalità / Interruttore principale' funzioni correttamente.
- 2) Sedetevi su una sedia e appoggiate i cuscinetti tamburellanti sulla zona del corpo tesa o affaticata, come la pianta dei piedi e i polpacci. Concentratevi sulla regione plantare; questo rilasserà la tensione muscolare.
- 3) Premete il tasto 'Selezione modalità / Interruttore principale'; la spia luminosa automatica si accende. Il timer si attiva al momento dell'accensione e disattiva automaticamente il massaggio dopo 15 minuti.
- 4) Quando premete il tasto 'Selezione modalità / Interruttore principale', sono visualizzate in successione le seguenti modalità: "Alimentazione off" – "Modo automatico" – "Modo manuale" – "Alimentazione off".

Modo automatico: modifica automaticamente il ritmo, l'intensità e la velocità del tamburellamento. Non è possibile eseguire nessuna regolazione manuale dell'intensità e della velocità del tamburellamento.

Modo manuale: questa funzione permette di selezionare l'intensità e la velocità di tamburellamento in base ai desideri dell'utilizzatore.

- 5) Quando si seleziona il "Modo manuale" premendo il tasto 'Selezione modalità / Interruttore principale', le spie luminose dell'intensità e della velocità di tamburellamento lampeggiano. Premete i tasti "Intensità di tamburellamento" e "Velocità di tamburellamento" per modificare l'intensità e la velocità del tamburellamento in base alle vostre esigenze. Per regolare l'intensità di tamburellamento: se premete il tasto "Intensità tamburellante", il video visualizzerà in successione le indicazioni "Alta" – "Bassa" – "Alta". Per regolare la velocità di tamburellamento: se premete il tasto "Velocità tamburellante", il video visualizzerà in successione le indicazioni "Alta" – "Normale" – "Lenta".

Attenzione:

- Non bloccate il meccanismo tamburellante premendo troppo forte sul cuscinetto durante il massaggio.
- Non utilizzate il cuscinetto per più di 15 minuti, durata massima di massaggio. Se desiderate continuare il massaggio, rispettate un intervallo di 30 minuti tra ciascuna seduta di massaggio.
- Un utilizzo prolungato e ripetuto o una pressione troppo forte sul cuscinetto tamburellante può provocare un surriscaldamento interno e attivare il

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Pulizia:

- Scollegate il cavo d'alimentazione dalla presa di corrente prima di eseguire la manutenzione. In caso contrario, si può provocare un elettrococ o danneggiare l'apparecchio.
- Non lavate mai l'apparecchio con acqua. A causa della presenza d'elementi elettrici incorporati, potreste causare un elettrococ o danneggiare l'apparecchio.

Unità principale

- Per pulire l'unità principale, diluite del detergente neutro nell'acqua; imbevete un panno morbido, strizzatelo e pulite l'unità.
- Non utilizzate solventi come diluente, benzene o detergenti spray.
- Utilizzate dei batuffoli di cotone per spolverare la superficie del cuscinetto.

Conservazione:

riponete l'apparecchio nella sua scatola, in un luogo sicuro, asciutto e fresco, fuori della portata dei bambini. Per evitare di romperlo o consumarlo, NON arrotolate il cavo d'alimentazione intorno all'apparecchio. NON APPENDETE l'apparecchio per il cavo d'alimentazione.

dispositivo di sicurezza destinato ad interrompere il massaggio. In questo caso, scollegate il cavo d'alimentazione dalla presa di corrente e aspettate un'ora prima di riutilizzare l'apparecchio. Se il cavo d'alimentazione resta collegato, il movimento tamburellante si riattiverà immediatamente e questo può essere pericoloso.

- 6) Il timer si attiva al momento dell'accensione e disattiva il movimento tamburellante all' scadere di 15 minuti. Se desiderate disattivare l'apparecchio durante una seduta, premete il tasto 'Selezione modalità / Interruttore principale' e disattivate l'indicatore luminoso di modalità. Dopo aver premuto il tasto 'Selezione modalità / Interruttore principale', l'apparecchio passerà successivamente dalla modalità "off" - "Modo automatico" - "Modo manuale" - "Off".
- 7) Scollegate il cavo d'alimentazione dalla presa di corrente al termine di ogni utilizzo.

DIAGNOSI DEI GUASTI

Situazioni	Che cosa verificare ?	Che cosa fare ?
Assenza di movimento	La spina è inserita bene nella presa di corrente ?	Reinserite bene la spina nella presa di corrente.
	L'alimentazione è disattivata ?	Collegate l'alimentazione.
	Il cavo d'alimentazione è difettoso ?	Contattate il Vostro rivenditore.
Il movimento tamburellante cessa durante il massaggio	Sono trascorsi 15 minuti dall'inizio dell'accensione ?	Il timer incorporato attiva e disattiva automaticamente il movimento dopo 15 minuti. In questo caso, ricollegate l'alimentazione.
Interruzione del movimento tamburellante	I vostri piedi pesano troppo sul cuscinetto?	Una pressione troppo intensa esercitata sui cuscinetti o un utilizzo prolungato con conseguente innalzamento eccessivo della temperatura interna, attivano il dispositivo di sicurezza d'interruzione del movimento. Scollegate il cavo d'alimentazione e lasciate raffreddare l'unità per un'ora prima di riaccenderla.
L'equipaggiamento è danneggiato		Speditelo ad un Centro d'Assistenza Tecnica abilitato per la riparazione.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Pericolo:

per prevenire il rischio d'elettrococ:

- Disinserite sempre l'apparecchio dalla presa elettrica dopo averlo usato e prima di pulirlo.
- Non raccogliete mai un apparecchio caduto in acqua. Disinserite immediatamente la spina dalla presa elettrica.
- Non usate mai l'apparecchio di massaggio nella vasca da bagno o sotto la doccia.
- Non appoggiate, né riponete l'apparecchio in un posto da cui potrebbe facilmente cadere nella vasca da bagno o in un lavandino. Non immergete né lasciate cadere l'apparecchio in acqua e in nessun altro liquido.
- Gli utilizzatori che presentano uno o più dei seguenti sintomi devono consultare il medico prima di utilizzare l'apparecchio, al fine d'evitare ogni incidente o situazione fisica anomala :
 - Chi è sottoposto a cure mediche o presenta una condizione fisica anormale.
 - I cardiopatici.
 - Chi soffre di uno o più tumori maligni.
 - Le donne mestruate o incinte.

- Chi soffre di stress eccessivo e/o deve soggiacere (a) a troppi vincoli.
- Chi soffre di dolori dorsali o di deviazione della colonna vertebrale.
- Non utilizzate mai questo apparecchio su una zona sottoposta a trattamento medico o che è stata recentemente curata.
- I febbricitanti (almeno 38°C).
- I disabili mentali.
- Chi ha le ossa fragili (ad esempio: chi soffre d'osteoporosi).
- Non lasciate mai l'unità senza sorveglianza quando è collegata. Scollegatela dalla presa di corrente in caso di non utilizzo e ogniqualvolta inserite o rimuovete degli elementi o degli accessori.
- Non utilizzate l'apparecchio con le mani bagnate.
- In caso d'utilizzo su o nelle vicinanze di bambini, d'invalidi o disabili, è indispensabile una sorveglianza ravvicinata.
- È vietato l'utilizzo del Foot Tapping ai bambini di età inferiore ai 12 anni.
- Utilizzate questo apparecchio esclusivamente per gli usi previsti e descritti in questo manuale.
- Astenetevi dall'appoggiarvi o dal sedervi sull'apparecchio per eseguire un massaggio; se lo fate, potreste causare un incidente, lesioni corporee e danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzate l'unità se il cuscinetto tamburellante non è inserito correttamente. In caso contrario, potreste causare un incidente, lesioni corporee e danneggiare l'apparecchio.
- Astenetevi dall'utilizzare un apparecchio il cui cavo o la cui spina sono difettosi, e nel caso in cui l'apparecchio non funzioni correttamente, sia caduto per terra o abbia subito un danno, o sia caduto in acqua. In questa eventualità, vogliate riconsegnare l'apparecchio in negozio affinché venga spedito al servizio tecnico LANAFORM per ispezione e riparazione.
- Astenetevi dallo smontare l'apparecchio o dal tentare di ripararlo da soli(e). Rischiate di danneggiare il Foot Tapping, che di conseguenza non sarà più coperto dalla garanzia.
- Non utilizzate l'apparecchiatura in prossimità di fonti di calore come stufe, sistemi di riscaldamento, termosifoni ecc.
- Non utilizzate mai l'apparecchio mentre dormite. Non addormentatevi mai mentre utilizzate il massaggiatore.
- Non lasciate mai cadere per terra l'unità e non inserite niente nelle sue aperture.
- Astenetevi dall'utilizzare l'equipaggiamento in locali in cui si somministrano prodotti aerosol (spray) od ossigeno.
- Astenetevi dall'utilizzare l'equipaggiamento sugli o vicino agli occhi o qualsiasi altra parte sensibile del corpo.
- Astenetevi dall'utilizzare l'apparecchio sotto la coperta o il cuscino. Un calore eccessivo può provocare un incendio, un elettrochoc e lesioni corporee.
- Non trasportate questo apparecchio tenendolo per il cavo d'alimentazione e non usate il cavo come un'impugnatura.
- Non utilizzate questo apparecchio all'aria aperta.
- Per scollegarlo, posizionate l'interruttore sulla posizione "Off" ed estraete la spina dalla presa.

Attenzione

- Utilizzate questo apparecchio per soli 15 minuti alla volta. Evitate di massaggiare in permanenza la stessa zona.
- In caso di persone anziane o con salute precaria, provate dapprima con un massaggio breve.
- Un utilizzo prolungato può causare surriscaldamento dell'apparecchio e ridurre la durata di vita. Per evitare ogni incidente, spegnete l'unità e lasciatela raffreddare prima di riutilizzarla.
- Non utilizzate mai questo prodotto direttamente su una zona gonfia o infiammata o su eruzioni cutanee.
- Questo prodotto non è destinato ad un uso professionale, ma solo a fornire un massaggio rilassante per i muscoli affaticati. Questo prodotto non sostituisce le cure mediche.
- Non utilizzate questo prodotto prima di coricarvi. Il massaggio ha un effetto stimolante e potrebbe impedirvi di prendere sonno.

- Questo prodotto non deve mai essere utilizzato da persone affette da problemi fisici suscettibili d'ostacolare la loro capacità a servirsi dei comandi.
- In caso di danneggiamento del cavo d'alimentazione, rivolgetevi ad un tecnico autorizzato per eseguire le riparazioni o le manutenzioni necessarie, per prevenire ogni eventuale rischio.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico.

GARANZIA LIMITATA DI DUE ANNI

LANAFORM® garantisce questo prodotto contro ogni vizio di materiali e fabbricazione per un periodo di due anni a partire dalla data d'acquisto, ad eccezione dei casi sotto specificati.

La garanzia di questo prodotto LANAFORM® non copre i danni provocati da un uso improprio o abusivo, un incidente, l'aggiunta di un accessorio non autorizzato, l'alterazione del prodotto o qualsiasi altra causa di cui LANAFORM® non può essere considerata responsabile.

LANAFORM® declina ogni responsabilità per i danni-interessi accessori, indiretti o specifici.

Tutte le garanzie sui prodotti di benessere sono valide esclusivamente per un periodo di due anni a partire dalla data d'acquisto.

Dopo la ricezione di un apparecchio difettoso in garanzia, LANAFORM® riparerà o se necessario sostituirà il Foot Tapping e lo rispedirà al cliente facendosi carico delle spese di trasporto. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro d'Assistenza Tecnica di LANAFORM®. La riparazione di questo prodotto effettuata da qualsiasi altro centro di riparazione che non sia un Centro d'Assistenza Tecnica Lanaform®, annulla automaticamente la garanzia.

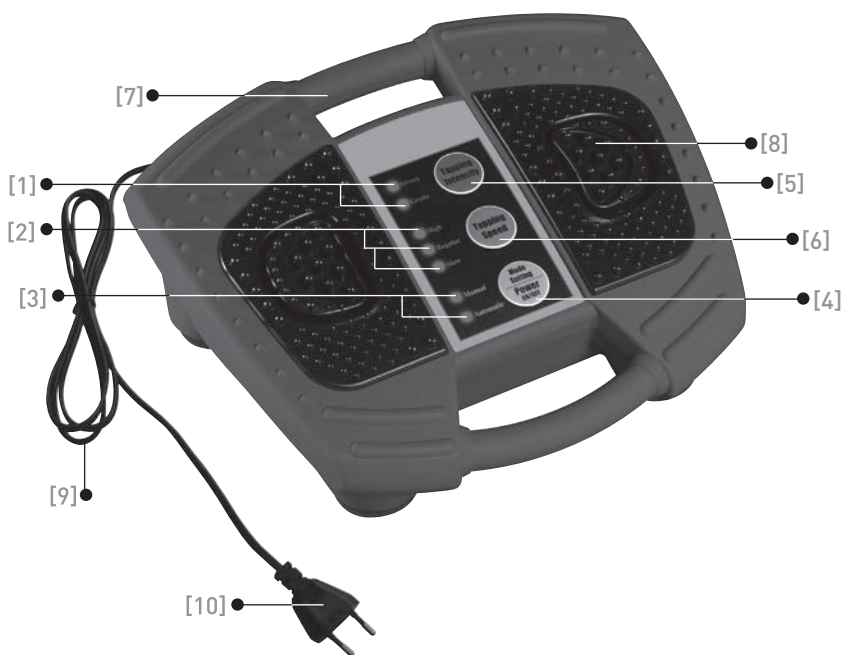
LANAFORM FOOT TAPPING

Мы благодарим Вас за то, что Вы выбрали массажер Foot Tapping марки LANAFORM®. Данное устройство позволяет стимулировать кровообращение, снимает усталость и мышечное напряжение.

Внимательно прочитайте все пункты инструкции перед использованием прибора.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ПРИБОРА

- 1) Светящийся индикатор интенсивности массажа
- 2) Светящийся индикатор скорости массажа
- 3) Светящийся индикатор режима
- 4) Регулятор режима \ Отключение питания
- 5) Датчик интенсивности
- 6) Датчик скорости массажа
- 7) Ручка для переноски прибора
- 8) Рельефная поверхность для точечного массажа: она позволяет уменьшить напряжение в ступнях Ваших ног благодаря постукивающим движениям
- 9) Электропровод
- 10) Штепсельная вилка



ИНСТРУКЦИЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Внимание: использование данного массажного устройства может приводить к помехам в картинке телевизора.

- 1) Установите прибор на ровную поверхность и подключите его к электросети. Убедитесь, что кнопка «Регулятор режима \ Отключение питания» функционирует правильно.
- 2) Сядьте на стул и установите рельефную поверхность на уставшую или напряженную зону, например, стопы или икры. Сконцентрируйтесь на области воздействия, это позволит успокоить мышечное напряжение.
- 3) Нажмите на кнопку «Регулятор режима \ Отключение питания»; автоматически загорится индикаторная лампочка.
- 4) При нажатии на кнопку «Регулятор режима \ Отключение питания» появятся следующие сменяющиеся индикаторы режима : “Alimentation off”(Питание выключено)- “Mode automatique”(Автоматический режим) – “Mode manuel”(Ручной режим) – “Alimentation off”(Питание выключено).
- 5) **Автоматический режим:** он автоматически выбирает ритм, частоту и скорость нажатий. Никакое ручное регулирование интенсивности и скорости не возможно.
Ручная настройка: эта функция позволяет установить скорость, интенсивность массажа по желанию пользователя.
- 6) При выборе режима «Ручная настройка» начинают мигать светящиеся индикаторы интенсивности и скорости надавливания.
Нажимая на кнопки «Интенсивность массажа» и «Скорость массажа» выберите желаемую интенсивность и скорость массажа. При нажатии кнопки «Интенсивность массажа» появятся следующие уровни: “Elevée”(высокий) – “Normale”(нормальный) – “Lente”(медленный).
Внимание!
Не блокируйте работу массажного механизма, слишком сильно нажимая на прибор во время массажа. Используйте прибор не более 15 минут - максимального периода массажа. Соблюдайте интервал в 30 минут между каждым сеансом. Продолжительное и повторяющееся использование прибора либо слишком сильное нажатие на регуляторы массажа могут привести к перегреву . В данном случае отключите прибор от сети и подождите 1 час до следующего использования аппарата. Если электропровод не будет отключен от сети, прибор вскоре возобновит работу, а это может быть опасно.
- 7) Автоматический счетчик минут включается при нажатии и останавливает работу массажера через 15 минут. Если Вы желаете остановить прибор во время сеанса, нажмите на кнопку «Регулятор режима \ Отключение питания» и из режимов “Mode automatique” – “Mode manuel” – “Off” выберите режим “Off”(выключ.) .
- 8) Отключайте прибор от сети после каждого использования.

УХОД ЗА ПРИБОРОМ И ЕГО ХРАНЕНИЕ

Чистка:

Отключайте прибор перед каждой чисткой, иначе Вы можете получить электрошок либо повредить прибор.

Не опускайте прибор в воду. Вы можете спровоцировать несчастный случай либо серьезно повредить прибор.

Основной механизм:

Для удаления загрязнений в механизме разбавьте нейтральное моющее средство в воде, намочите в ней мягкую тряпку, отожмите ее и протрите механизм. Проследите, чтобы тряпка была лишь слегка влажной.

Не используйте растворители, ацетон, бензин или спреи-очистители.

Для очищения рельефной поверхности используйте ватные палочки.

Хранение:

Храните прибор в надежном, сухом месте, не доступном для детей. Во избежание повреждений НЕ обматывайте шнур кабеля вокруг прибора. НЕ подвешивайте прибор за шнур.

ДИАГНОЗ неисправностей

Проблема	Причина	Что делать?
Прибор не работает	Штепсельная вилка отшла от розетки?	Плотно воткните штепсельную вилку в розетку.
	Подключен ли прибор к электросети?	Подключите прибор к электросети
	Возможно, поврежден электропровод?	Отправьте прибор в центр технического обслуживания
Работа прибора прекратилась	С момента начала использования прошло 15 минут?	Датчик времени автоматически прекращает действие через 15 минут. В данном случае включите прибор снова.
Приостанавливается работа массажера	Ваши ноги не слишком сильно надавливают на массажер?	Если надавливание было слишком сильным или из-за длительного использования произошел перегрев механизма, что привело к остановке прибора, отключите кабель от сети и дайте механизму остыть в течение не менее 1 часа перед следующим включением.
Устройство повреждено		Отправьте прибор в центр технического обслуживания.

инструкция по технике безопасности

Осторожно! Во избежание электрошока следуйте следующим инструкциям:

- Отключайте прибор от электросети сразу же после его использования или перед его чисткой. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не пытайтесь достать прибор, упавший в воду или в другую жидкость. Незамедлительно отключите его от электросети.
- Не используйте прибор в условиях влажности или при сильном загрязнении, т.к. это может привести к короткому замыканию или стать причиной плохой работы прибора.
- Не используйте прибор, если вы принимаете душ или ванну.
- Не располагайте прибор в местах, откуда он может упасть, или откуда его можно столкнуть в ванну или в раковину. Не оставляйте и не роняйте прибор в воду или другую жидкость.
- Если у Вас есть малейшие сомнения по поводу Вашего здоровья, проконсультируйтесь у врача перед использованием данного прибора. Следующие пользователи должны получить разрешение врача на использование данного прибора:
 - Лица, страдающие болезнью сердца. Лица, пользующиеся электрокардиостимулятором.
 - Лица, страдающие диабетом.
 - Лица, страдающие острым заболеванием, больные раком.
 - Лица, нуждающиеся в медицинской помощи.
- Беременные или менструирующие женщины.
 - Лица, подверженные стрессу.
 - Лица, страдающие заразными заболеваниями, кожными болезнями.

- Лица, у которых наблюдается деформация позвоночника, или которые находятся в стадии лечения последствий перелома или смещения позвонков.
- Данный прибор не предназначен для профессионального использования. Не используйте его в местах медицинского обслуживания.
- Лица с повышенной температурой (выше 38°C).
- Умственно отсталые.
- Лица с хрупкими костями, например, лица, страдающие остеопорозом.

- Никогда не оставляйте прибор Foot Tapping включенным без присмотра.
- Не используйте прибор, если у Вас мокрые руки или же другие части тела.
- Необходимо осторожное использование прибора в присутствии детей или инвалидов.
- Использование данного прибора запрещено детям до 12 лет.
- Используйте прибор только по назначению, как это описано в инструкции к использованию. Используйте только те аксессуары, которые входят в комплект данного прибора.
- Не ложитесь и не садитесь на прибор Foot Tapping для массажа, т.к. Вы можете причинить себе увечья либо повредить прибор.
- Не используйте прибор с поврежденным электропроводом или вилкой, а также если прибор плохо функционирует, если прибор упал или был поврежден, если он упал в воду. Отправьте его в этом случае к квалифицированному специалисту или в центр технического обслуживания для его проверки и починки.
- Не вскрывайте крышку прибора и не старайтесь отремонтировать его самостоятельно, Вы рискуете поломать его, и прибор не будет больше иметь гарантии.
- Не используйте прибор вблизи источников огня таких, как обогреватели, плиты, радиаторы...
- Не роняйте прибор и не вставляйте никаких предметов в отверстия на приборе.
- Ни в коем случае не используйте прибор во время сна и не засыпайте во время его использования.
- Не пользуйтесь прибором при употреблении аэрозолей (спреев) или при использовании кислородной маски.
- Не пользуйтесь прибором вблизи от глаз или от других чувствительных зон.
- Не пользуйтесь прибором под одеялом и не накрывайте его подушкой, т.к. это может привести к перегреву и стать причиной пожара, электрошока и телесных повреждений.
- Не переносите прибор за электропровод и не используйте электропровод как переносную ручку.
- Не используйте прибор на улице.
- Чтобы выключить прибор, нужно установить кнопку в положении "OFF", затем извлечь штепсельную вилку из розетки.
- Не используйте прибор больше 15 минут. Избегайте массирования одного и того же места. Для лиц пожилого возраста и с ослабленным здоровьем рекомендуется кратковременный массаж.
- Продолжительное использование прибора может привести к перегреву механизма и сократить срок его службы. Чтобы избежать подобных случаев, останавливайте прибор и охлаждайте его перед следующим использованием.
- Не применяйте прибор непосредственно на опухших или воспаленных участках тела, на открытых ранах или на участках с кожной сыпью.
- Данный прибор не является профессиональным аппаратом и предназначен для расслабляющего массажа уставших мышц. Не используйте его в медицинских и вместо медицинских процедур.
- Не пользуйтесь прибором перед сном. Массаж оказывает стимулирующий эффект и может поэтому стать причиной бессонницы.
- Лица, страдающие физическими заболеваниями, могущими помешать управлять прибором, не должны ни в коем случае им пользоваться.

- В случае порчи электропровода обратитесь к авторизованному специалисту для его починки или для ухода за прибором во избежание любого риска.
- Данный прибор разработан исключительно для домашнего использования.

ОГРАНИЧЕННАЯ ДВУХЛЕТНЯЯ ГАРАНТИЯ

LANAFORM® гарантирует отсутствие дефектов материала и дефектов производства товара в течение двух лет со дня его покупки за исключением указанных ниже случаев.

Гарантия на данный товар марки LANAFORM® не действительна, если товар пришёл в негодность в результате любого ненадлежащего или неправильного использования, случайного повреждения, использования любых недозволённых аксессуаров, предпринятой модификации товара или в любом другом не указанном здесь случае, выходящем за рамки контроля LANAFORM®.

LANAFORM® не будет нести никакой ответственности за любой побочный, косвенный или специальный ущерб.

Все подразумеваемые гарантии качества товара ограничены двухлетним сроком со дня первичной покупки товара.

LANAFORM® сразу же починит или заменит (в зависимости от поломки) Ваш прибор и доставит его за свой счёт. Гарантийное обслуживание осуществляется только в центрах технического обслуживания LANAFORM®. В том случае, если техническое обслуживание данного товара было осуществлено другим лицом или другим сервисным центром, настоящая гарантия считается аннулированной.

LANAFORM®

SA LANAFORM NV

**Zoning de Cornémont
rue de la Légende. 55
B-4141 LOUVEIGNE
BELGIUM**

**Tél. +32 (0)4 360 92 91
Fax +32 (0)4 360 97 23**

**info@lanaform.com
www.lanaform.com**